



李志雄 Allen Lee
住家: 263-3842
公司: (英) 731-5811
直接中文傳呼
667-0926 留電即應

- ▲四睡房，七萬三，屋主急賣，請快。
- ▲PNE四睡房，標準地，八萬餘有成交。
- ▲一睡房柏文，四萬三有成交。
- ▲廿六年屋，六睡房，近小學有七萬六按揭十一萬餘有成交。
- ▲溫哥華DENMAN 街旺區，果舖生意連實業，另有三舖位收租。
- ▲東區平屋二間，價八萬九，請快。
- ▲單人柏文，二間，三萬餘有成交。
- ▲三塊地，33及50尺闊，適宜自建



華聯實業有限公司
Cambie Agencies
(1983) Ltd.
公司電話: 685-2028
住家: 277-5967
HEDY CHUNG 鍾家和
唐人街海外信託銀行三樓

- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區兩睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲東區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。
- ▲西區三睡房柏文，近公園海邊，價九十五萬。



涂仕嘉
TONY TOWE, B.A.
A.E. LePAGE 全加最大
利必至地產公司

- 公司: 985-9544 住宅: 986-0265
- ▲東區著名餐館，140座位，全酒牌，十餘泊車位，日入二千元，東主急賣，只售十六萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。
 - ▲北溫市中心高級西餐廳四十餘座位，酒牌，長租約，十二萬餘。

建利建築工程
KELLY CONSTRUCTION

- 新舊裝修
 - 土庫間格
 - 水電工程
 - 快拆安管
 - 政府牌照
 - 免費估價
- 電話: 873-2566
321-5819



KAM LAI
公司: 437-9431
住宅: 321-1786
免費估價，住宅房屋，商業樓宇

- ▲唐人街著名西餐廳，百多座位，設備齊全，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。
- ▲近PNE西餐廳，六十座位，只七萬九千元。



新興實業公司
陳若松 Francis Chiu
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165

- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
- ▲雲東四個月新觀屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。



偉邦實業
Vantage Realty Ltd.
郭少偉 Erik Kwok
公司: 874-6461
住宅: 524-6998

- 買新屋搵我
- ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。
 - ▲一〇二號山仔坑街。



PARK Georgia REALTY
RICHARD LA
437-9700
RES: 321-2945

- 代理買賣地產物業，免費估價
- ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價
 - ▲以下各盤歡迎還價

恆生實業燕梳公司
NORTHBRIDGE 公司電話: 321-2912
馬崗才 JOHN MA
住家電話: 255-2116

- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。



滿堂紅 建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN. B.C. V6H 6H3
公司電話: 438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話: 525-6983

- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。
- ▲東區四睡房，兩層，兩車房，土庫，價九萬九千元。



MICHAEL CHANG
PHONE: 438-8161
or 324-4018
The Permanent

- All prices are asking prices, open to offer. For further information, please call Michael Chang at 438-8161 or 324-4018.
- HOMES**
- NEW HOME on 56' lot, 3,500 sq. ft. 6 bedrooms, hot water heat, quality home conveniently located on Knight & 32nd. Asking \$228,000.
 - \$129,000 Lot 48x141, 2 bed room plus basement. E. 39th & Clarendon.
 - \$91,000 Lot 33x123 two bed room plus basement. Completely renovated 3 yrs. Bestrice & 32nd.
 - \$129,000 Lot 33x122, 3 bed rooms with basement suite (unauth). Victoria & 32nd.
 - \$96,000 Lot 35x110 two bed rooms. All aluminium siding & windows with basement. E. Georgia and Slocan.
 - \$139,000 Lot 46x105, 3 bed room split level, 20 yrs. corner Wales and 46th.
- COMMERCIALS**
- FRASER & 47th 33x115, two stores, \$239,000 open to offer.
 - MAIN & 26th Lot 25x101, cement block building, \$239,000 open to offer.
 - CHINATOWN EXTENSION Lot 25x122, two stores plus 6 house keeping units. \$179,000 open to offer.
 - CHINATOWN corner property 57'x120'. Guarantee triple net lease at 10% return. Best buy in Chinatown.
 - FOR LEASE 47'x30' East Hastings. 3,300 sq. ft. 400/mo or take ha
 - FOR LEASE 47'x30' East Hastings. 3,300 sq. ft. 400/mo or take ha
- 欲陳陳君洽商一切地產問題及免費估價
請電: 四三八·八一六(辦事處)
三二四·四〇一(住宅)
百萬地產公司 京士威二六二九號



GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
住家電話: 827-3226
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲二房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。



253-0806
ANDY IP
馬不停蹄 為你服務

- 風景全新複式
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
 - ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。



UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄺敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6896
PAGER: 524-8581 No.1306

- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。



涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
UNITED REALTY LTD.
公司: 736-3831 住宅: 327-7004
公司: 763-3831 住宅: 327-7004

- ▲東區15年屋，三房，土庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十二萬餘即賣。
- ▲東區大屋五睡房三廁三層標準地，交通便九萬五最宜大家庭或收租。
- ▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
- ▲細街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，廿九萬五。
- ▲東區三年豪華屋一千六百呎，59'x112'地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
- ▲東區兩房柏文有景交通便四萬七千五百。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司: 736-3831

- RICHARD NING 任先生
傳呼機 687-7711 +7575
- ▲唐番餐館，京士威夾夾，五十個座位，開價四萬五。
 - ▲唐人街兩層屋，30尺，可代建。
 - ▲近唐人街，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬九。
 - ▲西區兩層屋，有土庫，收十二元租。
 - ▲唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。
 - ▲唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。
- ◎免費估價，代建新屋

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
經營一切房地產買賣生意

- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。

湯天豪
HOWE G. TONG
公司: 687-7979
住宅: 325-0527

- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。
- ▲兩房，近PNE，四睡房，土庫，價九萬九千元。



三年新屋雙層玻璃窗，樓上三睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房一廳，共三套水廁，近城多利街夾四十一街，交通學校商場樣樣方便，開價十五萬五千元。